

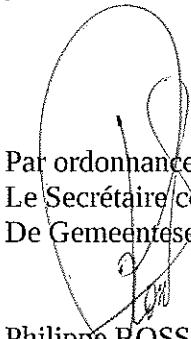
COMMUNE DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE

GEMEENTE SINT-AGATHA-BERCHEM

Madame, Monsieur,
Mevrouw, Mijnheer,

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale et à l'article 2 du règlement d'ordre intérieur du Conseil communal du 28 janvier 2010, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le jeudi 30 juin 2011, 20:00.

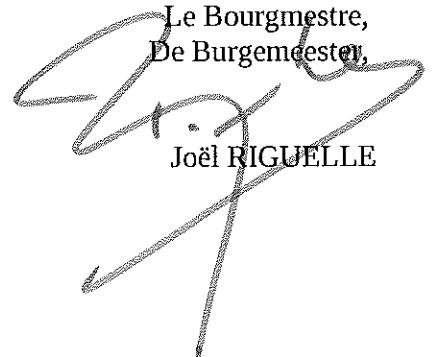
Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet en artikel 2 van het reglement van inwendige orde van de Gemeenteraad van 28 januari 2010, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal **op donderdag 30 juni 2011, 20:00.**



Par ordonnance - In opdracht :
Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Philippe ROSSIGNOL

Berchem-Sainte-Agathe, le 21 juin 2011
Sint-Agatha-Berchem, 21 juni 2011



Le Bourgmestre,
De Burgemeester,

Joël RIGUELLE

ORDRE DU JOUR / DAGORDE

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 09.06.2011 - Approbation
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 09.06.2011 - Goedkeuring
- 2 Ordonnance sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois
- Rapport annuel pour l'année 2010 - Communication
Ordonnantie betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordeelen van de Brusselse openbare mandatarissen – Jaarverslag 2010 - Mededeling
- 3 Comité de concertation entre la commune et le CPAS – Réunion du 14.06.2011 – Procès-verbal - Communication
Overlegcomité tussen de Gemeente en het OCMW – Vergadering van 14.06.2011 – Proces-verbaal - Mededeling
- 4 Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu des articles 234§3 et 236§2 de la Nouvelle Loi Communale - Communication
Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikelen 234§3 en 236§2 van de Nieuwe Gemeentewet - Mededeling
- 5 CPAS - Compte 2010
OCMW - Rekening 2010

- 6 Budget exercice 2011 – Service extraordinaire - Modification budgétaire n° 2
Begroting dienstjaar 2011 - Buitengewone dienst - Begrotingswijziging nr. 2
- 7 Collaboration intercommunale - Subsides aux communes - Appel à projets - Ratification de l'adhésion au projet déposé par la commune de Jette visant à la synergie entre les homes des CPAS
Intergemeentelijke samenwerking – Subsidies aan gemeenten – Projectoproep – Bekrachtiging van de aansluiting bij het project van de gemeente Jette met het oog op een samenwerking tussen de rustoorden van het OCMW
- 8 Modification au règlement général complémentaire de police – Aménagement d'une zone de livraison, à hauteur du 15-17 rue Docteur Charles Leemans
Wijziging aan het algemeen aanvullend politiereglement - Aanleg van het plaatsen van een leveringszone, ter hoogte van de Dokter Charles Leemansstraat 15-17
- 9 Modification au règlement général complémentaire de police - Aménagement d'un stationnement pour handicapé avenue de Koekelberg numéro 50 - Aménagement d'un stationnement pour handicapé rue de Grand-Bigard numéro 494
Wijziging aan het algemeen aanvullend politiereglement - Aanleg van een parking voor gehandicapten, Koekelberglaan nummer 50 - Aanleg van een parking voor gehandicapten, Groot-Bijgaardenstraat nummer 494
- 10 Département des Affaires interne – Service GRH - Décision de principe d'adaptation du statut pécuniaire dans le cadre du programme CAPELO (Carrière publique électronique – Electronische loopbaan overheid), mis sur pied pour la gestion électronique des dossiers de pensions, basé sur les échelles de traitements intégrées, et non plus sur base des suppléments de traitements
Departement Interne Zaken - Dienst HRM - Principebeslissing van aanpassing van het geldelijk statuut voor CAPELO (Carrière publique électronique – Electronische loopbaan overheid) , ontworpen voor het electronisch beheer van de pensioendossiers, gebaseerd op geïntegreerde weddenbarema's en niet langer op weddensupplementen